

# E21 - EMERGENCY! DRAINING THE LAKE

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:05]** ---

We are Wacky TV Nanana!

**SIGN** Wacky TV "Nanana"!

**SIGN** #21 EMERGENCY! DRAINING THE LAKE

**[00:16]** ---

As you can see,  
we're draining the lake.

**[00:21]** ---

When all the water's gone,  
will the keena appear here?

**[00:28]** ---

There are two people in the  
background. Let's do a retake.

**[00:32]** ---

You two again? Go away.  
You're in frame.

**[00:37]** ---

Listen for a minute.

**[00:38]** ---

What do you want?

**[00:39]** ---

You know, I'm higher ranking  
than the keena.

**[00:43]** ---

I don't care.

**[00:44]** ---

You'll get good ratings.

**[00:46]** ---

Even more than  
the "Agony of Doha".

**[00:50]** ---

Maybe not, but surely more  
than the movie "Emmanuelle".

**[00:54]** ---

Shut up! Get lost!

**[00:56] ---**

Don't flush me away  
like I was a bug or something.

**[01:00] ---**

I'm rarer than the keena!  
Hey!

**[01:03] ---**

They're hopelessly  
untelegenic, those two.

**[01:07] ---**

Chief, we drained all the water.

**[01:09] ---**

Good. Let's go down.

**[01:13] ---**

It's all muddy.

**[01:18] ---**

Chief!

**[01:19] ---**

What? Did you find some clues?

**[01:21] ---**

Look! I found this huge  
snapping turtle.

**[01:25] ---**

I found a snakehead  
and an alligator gar.

**[01:28] ---**

They live here?

**[01:30] ---**

That's amazing.

**[01:36] ---**

We're not that kind of show.  
Put them back.

**[01:39] ---**

We're looking for the keena,  
and nothing else.

**[01:42] ---**

OK.

**[01:42] ---**

It's such a shame.

**[01:46] ---**

Wait a minute.

**[01:54] ---**

That's gotta be it.  
It is, right? Right?

**[01:58] ---**

In the savannah freed from  
the water... it finally appeared.

**[02:03]** ---

Cat body and pigeon head.  
There it is. For real.

**[02:07]** ---

The legendary creature  
we've been searching for all along.

**[02:12]** ---

The rare animal...

**SIGN** FINALLY!

**[02:14]** ---

The rare animal...

**SIGN** THE LEGENDARY RARE ANIMAL

**[02:16]** ---

The rare animal...

**SIGN** IS HERE!

**[02:19]** ---

The rare animal... keena!

**SIGN** RARE ANIMAL KEENA

**[02:23]** ---

Hey! You're in frame again!

**[02:26]** ---

Huh? It's not a rehearsal?

**[02:29]** ---

Shut up! We never rehearse.

**[02:30]** ---

Oh, really? Actually, you don't  
have to do a scoop about me.

**[02:35]** ---

We can be minor guests  
and the keena'll be the star.

**[02:38]** ---

I hate amateurs like these.

**[02:40]** ---

Please, at least  
let us do the warm-up.

**[02:43]** ---

They know nothing about TV  
but dare talk about ratings, warm-up, etc.

**[02:47]** ---

No travel expenses.

**[02:48]** ---

People like you  
shouldn't watch TV!

**[02:50]** ---

But you're filming now,  
aren't you?

**[02:53]** ---

They're really untelegenic.

**[02:56] ---**

Are you filming?

---

Revision #1

Created 2024-02-12 19:34:40 UTC by whimsee

Updated 2024-02-12 19:34:40 UTC by whimsee